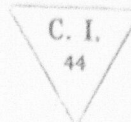


Department of Immigration and Colonization

CHINESE IMMIGRATION SERVICE



This is to certify that the party described below registered at this office pursuant to Section 18, Chinese Immigration Act, Chapter 38, 13-14 George V.

52459
20459
Registration No.

Name Ha Steung

Otherwise known as _____

Address 310 Pender Street, Vancouver, B.C.
No. Street or P.O. Box Town or City Province

Present Occupation Merchant Age 30 Male Female

Married if (husband) if (wife) _____ in Canada give name and address. Also names and addresses of children, if in

Canada Nil

Born at Lung How Toon Hoi Shun China
Village District Country

Originally admitted to Canada at the port of Vancouver, B.C.

Ex. SS. Empress of Japan Date November 30th, 1920

Amount Head Tax Paid \$ Exempt Is in possession of certificate C.I. 30 No. 02618
(C.I. 5, 28, 30 or 36)

Height: 5 feet 4 1/2 inches.

Facial Marks and Physical Peculiarities:—

Blue mole outer corner right eyebrow.

Pit outer corner right mouth.

Mole outer corner left eyebrow.

Remarks:—

File 14587



This is to certify that the party registering (is) (~~is not~~) the party whose photograph appears on the certificate above stated.

Signature of Registrar *A. B. Galliffe*

Title CONTROLLER OF CHINESE IMMIGRATION Place and date Vancouver JUN 28 1924 192

This space for use of Department.

Arrival verified.
 C.I. 4 No. Veno. 34969
 C.I. No. _____
 Fyle No. _____
 Serial No. _____

CERTIFICATE C.I. 30 No. 02618
 ENDORSED June 28th 1924
A. B. Galliffe m.B.
Controller of Chinese Immigration